IL DATINI

3

ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA
FRANCESCO DATINI
PALAZZO CROCINI VIA LUIGI MUZZI, 51
TEL. 0574-35141 I-50047
PRATO

IL DATINI

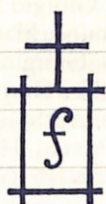
NOTIZIARIO QUADRIMESTRALE DELL'
ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA
FRANCESCO DATINI
FEBBRAIO 1989
ANNO II - N. 3

Direttore responsabile Mario Bellandi
Redazione - Via Luigi Muzzi 51 - 50047 PRATO - Telefono 0574/35141
Progetto Grafico: Nuova Arcadia, Prato
Stampa: Stabilimento Grafico Rindi s.n.c. - Prato
Registrato presso il Tribunale di Prato n. 138 del 25/11/88
Spedizione in abbonamento postale - Gruppo IV - 70%

SOMMARIO

ISTITUTO INTERNAZIONALE DI STORIA ECONOMICA "F. DATINI" · PRATO

Presidenza e Segreteria, Managerial and Administrative Office,
Présidence et Secrétariat, Presidencia y Secretaría:
Istituto Internazionale di Storia Economica "F. Datini"
Via L. Muzzi, 51 - I 50047 PRATO
Tel. 0574/35141/2

Nella prima metà di aprile

UN TUFFO NELLA STORIA

Quindici giorni a Prato con l'Istituto Datini

Come è ormai tradizione, la prima metà di aprile ripropone Prato, e la Toscana, come centro della ricerca storica per l'età medievale e moderna. Il tema di quest'anno, "La donna nell'economia", attorno a cui ruoteranno le iniziative del Corso e della Settimana, è tra i più intriganti ed aperti a prospettive di sviluppo. Saranno i giovani studiosi partecipanti al Corso di Specializzazione a giungere per primi a Prato, dove troveranno, nell'antico Palazzo del Datini, occasioni per approfondire, sotto la guida di illustri docenti, le loro conoscenze scientifiche sull'argomento. La settimana successiva, l'attività si sposterà nel Palazzo dell'Industria, per il consueto "meeting" di studio.
Facendo ancora una volta un passo oltre, dopo la fortunata esperienza del 1988, la Settimana di Studi combina, a partire da quest'anno, due momenti distinti: una discussione generale sullo stato della conoscenza attorno al tema prescelto, e un incentivo alla ricerca. Sono i due grandi nuclei attorno a cui si sviluppa la Settimana: il dibattito del mattino, ancora una volta articolato attorno ad una relazione introduttiva e alle riflessioni degli esperti, e il confronto pomeridiano, che vedrà discutere specifiche ricerche sul campo: un ventaglio di notizie su ricerche "in fieri", provenienti dai più diversi paesi.
Proseguendo sulla linea riaperta lo scorso anno con la sessione svolta nell'Università di Firenze, l'Istituto ripropone inoltre il suo radicamento in una realtà scientifica non solo pratese, ma toscana.
Dopo Firenze, sarà quest'anno la volta di Siena: una nuova tappa nel panorama delle università toscane proposta agli studiosi, e al tempo stesso l'incontro con una città che certamente rappresenta uno dei capisaldi nella tradizione storica e culturale della Regione.
Giornate, dunque, di intenso lavoro per gli storici che giungeranno a Prato da ogni parte del mondo per la Settimana di Studi; ma pure occasioni per conoscere più da vicino, nei momenti liberi, la realtà di questa terra così vitale, e per rinsaldare ancora una volta quel sodalizio decennale che di anno in anno fa sì che la "Settimana" pratese costituisca un appuntamento fisso nell'agenda di tanti studiosi.

The first fortnight in April

A LEAP BACK INTO HISTORY

A fortnight in Prato with the Datini institute

As is tradition, the first half of April sees Prato, and Tuscany, as a centre for historical researches concerning both the Middle Ages and the modern erà This year's theme is "Woman and economy". The various activities of the Course and of the Week will rotate around this theme which is highly intriguing and very much open to development. Young scholars taking part in the specialisation Course will be the first to reach Prato where, in the ancient Palazzo del Datini, they will be able to deepen their scientific knowledge of this subject, under the guidance of illustrious lecturers. The following week the work will shift to the Building of Industry for the customary study meeting.
Taking a step forward, after the positive experience obtained an 1988, the Week of Studies is combining, from this year on, two distinct moments: a general discussion on the knowledge of the theme in question, and a incentive to research. These are the two main nuclei around which the Week will evolve. The debate in the morning will again be articulated around an introduction and the reflections of the experts, while the afternoon session will deal with specific researches in the field: a collection of information based on research "in fieri", coming from countries all over the world.
The Institute will continue on the lines repened last year in the session held at Florence University, and re-proposes its radication in a scientific reality that is not only Pratese, but Tuscan.

Florence last year, this year Siena: a new lap in the panorama of Tuscan Universities open to scholars, and at the same time a meeting with a town which undoubtedly represents one of the strongholds of historical and cultural tradition of the Region.
Days of intense work for the historians coming to Prato from every part of the world for the Week of Studies. This will also be a chance for them to be nearer the reality of this land which is so vital, and to strengthen that ten-year tie which every year makes the Prato "Week" an important engagement for so many scholars.

Début du mois d'avril:
UN PLONGEON DANS L'HISTOIRE
Quinze jours à Prato avec l'Istituto Datini
On peut bien dire que cela soit désormais tradition: pendant la première quinzaine d'avril, Prato et la Toscane deviennent le centre de la recherche historique sur le Moyen-Age et les Temps Modernes. Cette année, le sujet du "Corso" et de la "Settimana", "La donna nell'economia", est des plus singuliers et ouverts à bien des perspectives de développement. Les jeunes chercheurs participant au "Corso di specializzazione" arriveront les premiers à Prato, et dans l'ancien palais Datini, ils pourront approfondir leurs connaissances scientifiques sur ce sujet, sous la conduite d'illustres enseignants. La semaine suivante, le Palazzo dell'Industria accueillera les travaux du congrès habituel.
Evoluant sans cesse et après l'heureuse expérience de 1988, à partir de cette année, la "Settimana di Studi" est formée de deux moments distincts: une discussion générale sur l'état des connaissances concernant un sujet donné et un encouragement de la recherche. Voilà les deux grands volets sur lesquels se structure la Settimana: un débat le matin, encore une fois axé sur une introduction et les réflexions des experts, et, l'après-midi, une discussion sur des travaux spécifiques du domaine en question, une multitude d'informations sur des recherches en développement venant des pays les plus divers.
Comme l'année dernière avec une session des travaux à l'Univerité de Florence, l'Institut souligne son attachement à la réalité scientifique non seulement de Prato, mais de toute la Toscane.
Après Florence, cette année la "Settimana" se rendra à Sienne: une nouvelle étape du panorama des universités toscanes, proposée aux chercheurs, mais également la rencontre avec une ville qui représente sans nul doute un des points culminants de la tradition historique et culturelle de cette région.
Donc, des journées de travail intense s'annoncent aux historiens qui arriveront à Prato du monde entier pour participer à la "Settimana di Studi"; mais aussi des occasions pour connaître de plus près, au cours des moments de liberté, la réalité de cette terre si vitale et resouder une fois encore une union décennale qui d'année en année a fait de la "Settimana" de Prato un rendez-vous toujours inscrit dans l'agenda d'un grand nombre d'historiens.

In der ersten Aprilhälfte
EIN SPRUNG IN DIE GESCHICHTE
Vierzehn Tage im Istituto Datini in Prato
Die erste Aprilhälfte stellt nun schon traditionsgemäß Prato und die Toskana in den Mittelpunkt der historischen Forschung von Mittelalter und Neuzeit. Das diesjährige Thema "La donna nell'economia", um das die Initiativen des Corso und der Settimana kreisen, stellt einen außerordentlich vielschichtigen und ausbaufähigen Fragenkomplex dar. Als erste werden die jungen Wissenschaftler, die den Corso di specializzazione belegt haben, in Prato eintreffen, wo sie in dem antiken Palazzo del Datini Gelegenheit haben, unter der Leitung namhafter Dozenten ihre wissenschaftlichen Kenntnisse auf diesem Gebiet zu vertiefen. In der darauffolgenden Woche verlagert sich die Arbeit dann in den Palazzo dell'Industria, wo das gewohnte Seminar-Meeting stattfindet.
Eine weitere Vorschau stellt nach den erfreulichen Erfahrungen von 1988 ab diesem Jahr die Verknüpfung von zwei bestimmten Arbeitsmomenten in Aussicht: eine allgemeine Diskussion über den Kenntnisstand um das gewählte Thema und ein Anstoß zur Forschung. Um diese beiden Angelpunkte dreht sich die Settimana: die Diskussion am Vormittag, die sich ebenfalls mit einem einführenden Bericht und den Ausführungen der Experten befaßt, und die Konfrontation am Nachmittag, bei der es um spezifische Feldstudien geht: ein breitgefächertes Informationsspektrum über Studien in der Entwicklungsphase aus den verschiedensten Ländern.
In Fortführung des im Vorjahr mit der Sitzung in der Universität Florenz wieder aufgegriffenen Profils bekräftigt das Istituto noch einmal seine Verwurzelung in einem wissenschaftlichen Kontext, der über Prato hinausgeht und die ganze Toskana umgreift.
Nach Florenz ist die Reihe diesmal an Siena: eine weitere Etappe im Panorama der toskanischen Universitäten, die hier den Forschern vorgestellt wird, und zugleich die Konfrontation mit einer Stadt, die sicher einen Meilenstein in der historischen und kulturellen Tradition der Region darstellt.
Intensive Arbeitstage also erwarten die Historiker, die aus allen Teilen der Welt zur Settimana di

Studi nach Prato kommen; aber auch die Gelegenheit, in den arbeitsfreien Stunden dieses so überaus vitale Land aus unmittelbarer Nähe kennenzulernen und jene jahrzehntelange Verbundenheit neu zu besiegeln, die von Jahr zu Jahr dazu beiträgt, daß die "Settimana" im Terminkalender vieler Wissenschaftler fest eingeplant wird.

En la primera quincena de abril
UNA INMERSIÓN EN LA HISTORIA
Quince días en Prato con el Instituto Datini

Como es tradicional, la primera quincena de abril propone de nuevo Prato, y la Toscana, como centro de investigacíon histórica de la edad media y moderna. El tema de este año, "La donna nell'economia", entorno al cual giran las iniciativas del Corso y de la Settimana, es uno de los más entremetidos y abiertos a perspectivas de desarrollo. Serán los jovenes estudiosos partecipantes al Corso di specializzazione en llegar los primeros a Prato, donde encontrarán, en el antiguo Palacio del Datini, ocasiones para profundizar, bajo la guía de ilustres docentes, sus conocimientos científicos sobre el argumento. La semana siguiente la actividad se trasladarà al Palacio de la Industria, para el habitual «meeting» de estudio.
Dando, una vez más, un paso adelante, después de la afortunada experiencia del 1988, la Settimana di Studi combina a partir de este año, dos momentos distintos: una discusión general sobre el estado del conocimiento alrededor del tema elegido y un incentivo a la investigación. Son los dos grandes núcleos entorno a los que se desarrolla la Semana: el debate de la mañana, una vez más articulado alrededor de la relación introductiva y a las reflexiones de los expertos, y el encuentro de la tarde que dará la ocasión de dialogar sobre investigaciones específicas en campo: un conjunto de noticias sobre investigaciones "in fieri", provenientes de los más distintos países.
Continuando sobre le linea trazada el año pasado con la sección que tuvo lugar en la Universidad de Florencia, el Instituto propone de nuevo su radicación en una realidad científica no sólo pratese sino toscana.
Después de Florencia, este año toca a Siena: una nueva etapa en el panorama de las univeridades toscanas que se proponen a los estudiosos, y al mismo tiempo el encuentro con una ciudad que sin duda alguna representa uno de los pilares de la tradición histórica y cultural de la Región.
Jornadas de intenso trabajo para los históricos que llegrarán a Prato de todas las partes del mundo para la Settimana di Studi; pero también ocasiones para conocer más de cerca, en los momentos libres, la realidad de esta tierra llena de vida, y para consolidar una vez más la convivencia decenal que de año en año hace posible que la "Semana" pratese constituya una cita fija en la agenda de tantos estudiosos.

IL PROGRAMMA GENERALE

Lunedì 3 Aprile	Prato, Palazzo Datini XI Corso di Specializzazione "F. Melis" LA DONNA NELL'ECONOMIA. SECC. XIII-XVIII.
ore 17	Apertura del Corso. Prof. A. D'Addario, Firenze. Introduzione.
ore 20	Ristorante "Da Francesco" Cena in onore dei partecipanti al Corso.
Martedì 4 Aprile	Prato, Palazzo Datini XI Corso di specializzazione "F. Melis" LA DONNA NELL'ECONOMIA RURALE.
ore 9-10,30	G. Piccinni, Siena. Le donne nella mezzadria toscana delle origini. Appunti per lo studio del ruolo del lavoro femminile nella campagna.
ore 11-12,30	E. Occhipinti, Milano. La gestione dei patrimoni fondiari dei monasteri femminili nella Lombardia del secolo XIII.
ore 15-16,30	M. Cattini, Parma. La donna di campagna: un tentativo di identificazione per l'età moderna.
ore 17-18,30	C. A. Corsini, Firenze. La donna nutrice.
Mercoledì 5 Aprile	Prato, Palazzo Datini XI Corso di specializzazione "F. Melis" LA DONNA NELL'ECONOMIA URBANA.
ore 9-10,30 11-12,30	L. Frangioni, Firenze. La donna nelle attività produttive urbane nel Basso Medioevo. Confronti tra Avignone, Genova, Firenze, Pisa, Barcellona, Maiorca e Valenza.
ore 15-16,30	P. Mainoni, Milano. La donna nella vita economica medievale. Due ricerche a confronto: l'area lombarda e l'area catalana.
ore 17-18,30	L. Biondi, Milano. La donna nella vita economica lombarda nel Basso Medio Evo.
Giovedì 6 Aprile	Prato, Palazzo Datini. XI Corso di specializzazione "F. Melis". ASPETTI ECONOMICI DELL'EMARGINAZIONE E DELLA DISCRIMINAZIONE.
ore 9-10,30	A. Molho, Providence. Lavoro femminile in età medievale e moderna: fonti e quesiti.

ore 11-12,30	G. Fiume, Palermo. Il controllo del costume sessuale. Studi sulla prostituzione nell'Italia tra XVII e XIX secolo.
ore 15-16,30	L. Gatti, Genova. Fonti e metodi per nuove ricerche nominative e genealogiche sul mondo artigiano genovese fra XV e XVI secolo: le presenze femminili.
ore 17-18,30	C. Ghiara, Genova. Fonti e metodi per nuove ricerche nominative e genealogiche sul mondo artigiano genovese fra XV e XVI secolo: le presenze femminili.
Venerdì 7 Aprile	**Prato, Palazzo Datini.** XI Corso di Specializzazione "F. Melis".
	NORMATIVA E RAPPRESENTAZIONE DELLA DONNA NELLA VITA ECONOMICA.
ore 9-10,30	M. C. De Matteis, Bologna. La donna nella "oîkonomía": dai modelli aristotelici tomistici ai modelli di Bernardino.
ore 11-12,30	G. Muzzarelli, Bologna. La donna nell'economia basso medievale: una presenza di scarso rilievo o una assenza nella memoria e nella storiografia?
ore 15-16,30 17-18,30	C. Frugoni, Pisa. Iconografia della donna nel Medio Evo.
ore 21	**Prato, Centro per l'Arte Contemporanea "L. Pecci".** Visita guidata riservata ai corsisti.
Sabato 8 Aprile	**Prato, Palazzo Datini** XI Corso di Specializzazione "F. Melis".
	LA DONNA NELL'ECONOMIA. SECC. XIII-XVIII.
ore 9-10,30 11-12,30	C. Poni, Bologna. Tecnologia e divisione sessuale del lavoro: il caso dei mulini da seta tra XVI e XVIII secolo.
ore 15	Visita guidata all'Antico Setificio Fiorentino, Firenze.
Lunedì 10 Aprile	**Prato, Sala Maggiore del Palazzo Comunale. XXI Settimana di Studi. LA DONNA NELL'ECONOMIA. SECC. XIII-XVIII.**
ore 16,30	Saluto del Sindaco e del Presidente dell'Istituto.
ore 17	A. Gieysztor, Varsavia. Prolusione.

ore 21,15	**Prato, refettorio del Convitto Nazionale Cicognini.** Pranzo in onore dei convegnisti, offerto dall'Amministrazione Comunale di Prato
Martedì 11 Aprile	**Prato, Auditorium del palazzo dell'Industria** XXI Settimana di Studi.
ore 9	L'ECONOMIA RURALE.
relatore:	R. Smith, Oxford.
esperti:	A. Gonzáles Enciso, Valladolid; M. Koczerska, Varsavia; R. Pastor, Madrid; G. Piccinni, Siena.
ore 15,30	Riunione del Comitato Scientifico dell'Istituto.
Mercoledì 12 Aprile	**Prato, Auditorium del Palazzo dell'Industria.** XXI Settimana di Studi.
ore 9	LE ATTIVITÀ URBANE.
relatore:	D. Herlihy, Providence.
esperti:	A. Groppi, Roma; A. M. Piuz, Ginevra; M. Wensky, Bonn.
ore 15,30	L'ECONOMIA RURALE e LE ATTIVITÀ URBANE. Discussione delle comunicazioni di: G. Biagioli; S. Epperlein; A. Guenzi; B. Holderness; V. Perkhavko; P. Katalin; Ch. Vanja; A. Wyczanski; A. Izydorczyk; R. Ago; M. Bogucka; M. D'Amelia; A. Fauve-Chamoux; A. Karpiński; D. Lombardi; F. Reggiani; A. Manikowski; L. Morassi; L. Mottu; M. Palazzi; S. Sogner; H. Sandvik.
Giovedì 13 Aprile	**Siena, Università degli Studi.** XXI Settimana di Studi.
ore 8	Trasferimento dei convegnisti a Siena.
ore 9,30	ASPETTI ECONOMICI DELLA EMARGINAZIONE E DELLA DISCRIMINAZIONE.
relatore:	O. Redon, Parigi.
esperti:	M. Luzzati, Sassari; B. Mesmer, Berna; G. Rossetti, Pisa; M. Wiesner, Wisconsin-Milwaukee.
ore 13	Pranzo presso la sede di una Contrada.
ore 15	Visita guidata alla città di Siena.
ore 18	**Palazzo Comunale di Siena.** Cocktail di saluto ai convegnisti.
	La giornata è organizzata grazie alla collaborazione e al contributo del Comune di Siena, della Università degli Studi di Siena e del Monte dei Paschi di Siena.
Venerdì 14 Aprile	**Prato, Palazzo dell'Industria.** XXI Settimana di Studi.
ore 9	NORMATIVA E RAPPRESENTAZIONE DELLA DONNA NELLA VITA ECONOMICA.
relatore:	S. Shahar, Tel Aviv.
esperti:	M. C. De Matteis, Bologna; G. Jacobsen, Copenhagen; Ch. Vanja, Kassel.

ore 15,30	ASPETTI ECONOMICI DELL'EMARGINAZIONE E DELLA DISCRIMINAZIONE e NORMATIVA E RAPPRESENTAZIONE DELLA DONNA NELLA VITA ECONOMICA. Discussione delle comunicazioni di: G. Asenjo Gonzales; N. Fejić; W. Panciera; B. Schnegg; M. Wiesner; I. Chabot; G. Glazyrina; N. Pushkariova; M. Rivera; R. Sarti; Ch. Wilson.
ore 21,15	**Prato, Centro per l'Arte Contemporanea "L. Pecci".** Visita guidata riservata ai convegnisti.
Sabato 15 Aprile	**Prato, Auditorium del Palazzo dell'Industria.** XXI Settimana di Studi.
ore 9	LA DONNA NELL'ECONOMIA. SECC. XIII-XVIII. Tavola rotonda conclusiva. G. Duby, Parigi; E. Ennen, Bonn; E. Fasano Guarini, Pisa; D. Herlihy, Providence; O. Redon, Parigi; S. Shahar, Tel Aviv; R. Smith, Oxford; S. Woolf, S. Domenico di Fiesole.

Durante la Settimana di Studi è prevista la traduzione simultanea in italiano, francese ed inglese.

ATTIVITÀ EDITORIALE DELL'ISTITUTO

Escono in aprile, in coincidenza con il Corso di specializzazione e la Settimana di Studi, due nuovi volumi della collana "Pubblicazioni degli Atti delle Settimane di Studi". Per tutti gli interessati, ne presentiamo una sintetica scheda

METODI RISULTATI E PROSPETTIVE DELLA STORIA ECONOMICA SECC. XIII-XVIII
Atti della "Ventesima Settimana di Studi" - 19-23 aprile 1988
a cura di Simonetta Cavaciocchi

In occasione del ventennale dell'Istituto, la Settimana di Studi svoltasi nel 1988 si propose di fare il punto sul dibattito storiografico in corso attorno ai risultati, ai metodi e alle prospettive della storia economica dell'età medievale e moderna. Quattro i grandi temi affrontati specificamente: Popolazione e famiglie, Specializzazione e diversificazione dell'economia rurale, Processi di urbanizzazione, Storia quantitativa e teoria economica. Attorno al tavolo, sulla scorta delle relazioni introduttive di Jacques Dupâquier, Joan Thirsk, Paul Bairoch, Peter Klein, ventisei studiosi, chiamati a discutere in qualità di esperti, ciascuno nel proprio specifico settore di competenza, le tesi e le interpretazioni proposte nelle relazioni, e un auditorium attivo e partecipe di quasi trecento storici, provenienti da ogni parte del mondo. A conclusione delle cinque giornate di lavoro, una tavola rotonda, che ha visto affiancati ai quattro relatori Jerzy Topolski, Eric Hobsbawm, Immanuel Wallerstein nel proposito di trarre le fila del dibattito e individuare le prospettive future del settore. Un dibattito vivacissimo, ma anche sereno e costruttivo, secondo la tradizione del "Datini", che fin dall'inizio si è distinto per una felice convivenza di rigore scientifico e calorosi rapporti umani.
Il volume, che pubblica gli atti di quel convegno a meno di un anno di distanza dalla sua realizzazione, mette a disposizione di tutti gli studiosi un materiale destinato senza dubbio a costituire un irrinunciabile punto di riferimento bibliografico e scientifico.

THE EDITORIAL ACTIVITY OF THE INSTITUTE

In April and conciding with the course of specialization and the Week of Studies, two new volumes in the series "Publication of the records of the Weeks of Studies", will be brought cut. For all those who are interested we have a concise summary:

METODI RISULTATI E PROSPETTIVE DELLA STORIA ECONOMICA SECC. XIII-XVIII
Atti della "Ventesima Settimana di Studi" - 19-23 Aprile 1988
a cura di Simonetta Cavaciocchi

On the occasion of the twentieth anniversary of the institute, the Week of Studies held in 1988 wished to determine the historiographic discussion being held on the results, methods and prospects of economic history in the middle-ages and modern era. Four main themes were specifically dealt with: Population and families, Specialisation and diversification of rural economy, Processes of urbanization, Quantitative History and economic theory. Around the table and relating to introductory essays by Jacques Dupâquier, Joan Thirsk, Paul Bairoch, Peter Klein, were twenty-six scholars, called upon as experts, each of them and expert in his own specific field. They discussed the theses and interpretations upheld in the essays before an active and participating auditorium of almost three hundred historians, from all over the world. The five days' work concluded with a debate, held by the four essayists joined by Jerzy Topolski, Eric Hobsbawm, Immanuel Wallerstein, and with the intention of drawing out the meaning of the debate and singling out the future prospects in the sector. A very lively and at the same time serene and constructive debate, as is in the tradition of the "Datini", which, right from the start has known how to combine scientific rigour and warm human relationship.
The volume which publishes the records of that meeting, at less than a year from its taking place, puts at the disposal of all the scholars, subject-matter which will undoubtedly form an essential bibliographical and scientific datum-point.

LES DERNIERES PARUTIONS DE L'ISTITUTO

Deux nouveaux volumes de la série "Pubblicazioni degli Atti delle Settimane di Studi" paraîtront au cours du mois d'avril, en coïncidence avec le "Corso di Specializzazione" et la "Settimana di Studi". En voici une fiche synthétique.

METODI RISULTATI E PROSPETTIVE DELLA STORIA ECONOMICA
SECC. XIII-XVIII
Atti della "Ventesima Settimana di Studi" - 19-23 aprile 1988
a cura di Simonetta Cavaciocchi

A l'occasion du vingtième anniversaire de l'Institut, la "Settimana di Studi" qui s'est déroulée en 1988 s'est proposé de faire le point sur le débat historiographique en cours concernant les résultats, les méthodes et les perspectives de l'histoire économique du Moyen-Age et des Temps Modernes. Quatre grands volets on été analysés dans le détail: population et familles, spécialisation et diversification de l'économie rurale, processus d'urbanisation, histoire quantitative et théorie économique. Partant des introductions de Jacques Dupâquier, Joan Thirsk, Paul Bairoch, Peter Klein, vingt-six historiens, jouant le rôle d'experts de leur secteur spécifique de compétences, ont discuté les thèses et les interprétations proposées par les rapports devant au auditoire actif de presque trois cent historiens, venus du monde entier. Les cinq journées de travaux de sont terminées par une table ronde: en plus des quatre rapporteurs, Jerzy Topolski, Eric Hobsbawm, Immanuel Wallerstein, ont tenté de tirer les conclusions du débat et de définir les perspectives futures du secteur. Un débat très animé, mais également serein et constructif, comme le veut la tradition du "Datini", qui s'est toujours distingué par une heureuse fusion de rigueur scientifique et de rapports humains chaleureux.
Le volume qui rend publics les actes de ce congrès moins d'une année après qu'il ne se soit tenu offre à tous les historiens du matériel destiné sans aucun doute à devenir un point de référence bibliographique et scientifique dont on ne pourra se passer.

DIE VERLAGSARBEIT DES INSTITUTS

Gleichzeitig mit dem Corso di specializzazione und der Settimana di Studi erscheinen im April zwei neue Bände der Reihe "Pubblicazioni degli Atti delle Settimane di Studi". Für alle Interessenten nachstehend eine kurze Übersicht.

METODI RISULTATI E PROSPETTIVE DELLA STORIA ECONOMICA
SECC. XIII-XVIII
Atti della "Ventesima Settimana di Studi" - 19-23 aprile 1988
a cura di Simonetta Cavaciocchi

Anläßlich des zwanzigjährigen Bestehens des Istituto faßte die 1988 stattgefundene Settimana di Studi die laufende historiographische Debatte über die Ergebnisse, Methoden und Perspektiven der Wirtschaftsgeschichte in Mittelalter und Neuzeit zusammen. Vier Hauptthemen wurden spezifisch behandelt: Bevölkerung und Familien, Spezialisierung und Unterschiedlichkeit der Landwirtschaft, Urbanisierungsprozesse, Quantitative Geschichte und Wirtschaftstheorie. Siebenundzwanzig Wissenschaftler und Experten diskutierten am runden Tisch - ein jeder in seinem spezifischen Fachbereich - anhand der Einführungsreferate von Jacques Dupâquier, Joan Thirsk, Paul Bairoch und Peter Klein über die in den Berichten vorgestellten Themen und Interpretationen vor einem aktiv teilnehmenden Auditorium von fast dreihundert Historikern aus allen Teilen der Welt. Den Abschluß der fünf Tage bildete ein Rundgespräch, bei dem sich den vier Referenten Jerzy Topolski, Eric Hobsbawm und Immanuel Wallerstein anschlossen, um Bilanz zu ziehen und künftige Perspektiven aufzuzeigen. Eine ungemein lebendige, aber ausgewogene und konstruktive Debatte, wie man sie im "Datini"-Institut gewohnt ist, das sich von Anbeginn durch eine glückliche Verbindung von wissenchaftlicher Disziplin und warmen menschlichen Beziehungen auszeichnete.
Der Band, in dem die Arbeiten dieses vor knapp einem Jahr veranstalteten Kongresses veröffentlicht werden, stellt allen Forschern ein Material zur Verfügung, das zweifellos einen unerläßlichen bibliographischen und wissenschaftlichen Bezugspunkt darstellt.

LA ACTIVIDAD EDITORIAL DEL INSTITUTO

Salen en abril, coincidiendo con el Corso di Specializzazione y la Settimana di Studi, dos volumenes nuevos de la colección "Pubblicazioni degli Atti delle Settimane di Studi".
Para todos los interesados, presentamos una ficha sintética:

METODI RISULTATI E PROSPETTIVE DELLA STORIA ECONOMICA SECC. XIII-XVIII
Atti della "Ventesima Settimana di Studi" - 19-23 abril 1988
de Simonetta Cavaciocchi

Con ocasión del veintenario del Instituto, la Settimana di Studi que tuvo lugar en 1988 se propuso hacer incapié sobre el debate historiográfico en curso entorno a los resultados, a los métodos y a las perspectivas de la historia económica de la edad media y moderna. Cuatro fueron los grandes temas planteados específicamente: Problación y familias, Especialización y diversificación de la economía rural, Procesos de Urbanización, Historia cuantitativa y teoría económica.
Alrededor de la mesa, refiriendose a las relaciones introductivas de Jacques Dupâquier, Joan Thirsk, Paul Bairoch, Peter Klein, ventiseis estudiosos, llamados a dialogar en calidad de expertos, cada uno en su sector específico de competencia, las tesis y las interpretaciones propuestas en las relaciones, y un auditorium activo y partìcipe de casi trescientos históricos, provenientes de todo el mundo. Como conclusión de las cinco jornadas de trabajo, una mesa redonda, que ha visto juntos los cuatro relatores Jerzy Topolski, Eric Hobsbawm, Immanuel Wallerstein, que han sacado una resolución del debate e individuado las perspectivas futuras del sector. Un debate muy vivo, pero también muy sereno y constructivo, según la tradición del "Datini", que desde el principio se ha distinguido por una feliz convivencia de rigor científico y calurosas relaciones humanas.
El volumen que publica las actas de aquel convenio, a menos de un año de distancia de su realización, pone a disposición de todos los estudios un material destinado sin duda a formar un irrenunciable punto de referencia bibliográfica y científica.

INVESTIMENTI E CIVILTÀ URBANA SECOLI XIII-XVIII
Atti della "Nona Settimana di Studi" - 22-28 aprile 1977
a cura di Annalisa Guarducci

Dopo undici anni dallo svolgimento della Settimana di Studi di cui il volume pubblica gli atti, il tema della civiltà urbana non ha minimamente perso la sua attualità.
Città e poteri, Difesa e sicurezza, Vita culturale, L'arte e la città, Investimenti e ceti, Investimenti ed economia i grandi temi trattati nel corso della Settimana, e che il volume ripropone attraverso la riflessione di illustri studiosi: J. Ackermann, L. Benevolo, J.-F. Bergier, Ph. Contamine, E. Ennen, J. Favier, E. Fernandez de Pineido, G. Galasso, H. G. Koenigsberger, R. S. Lopez, J. M. Montias, L. Puppi, H. Stoob, A. Tchistozvonov, Ph. Wolff. Scorrendo gli interventi di relatori ed esperti e le articolate e puntuali comunicazioni di una trentina di studiosi, il lettore potrà ritrovare un panorama ampio e dettagliato non solo degli investimenti militari e culturali avvenuti nelle città europee fra il XIII e il XVIII secolo, ma anche dei rapporti e delle ripercussioni che essi ebbero sulla vita politica, economica, sociale e culturale delle città e nazioni prese in esame.
Fra le città esaminate nelle relazioni e comunicazioni, Anversa, Danzica, Pietroburgo, Praga, Chartres, Sibiu, Pskov, Amsterdam, Parigi, Parma, Venezia, Bologna, Genova, Napoli, Roma, e le due "città ideali" di Zamosc e Alvisopoli. Una giornata della settimana è dedicata inoltre al tema Investimenti e forma urbana con riferimento a particolari aspetti di Prato e Pistoia.

INVESTIMENTI E CIVILTÀ URBANA SECOLI XIII-XVIII
Atti della "Nona Settimana di Studi" - 22-28 aprile 1977
a cura di Annalisa Guarducci

After eleven years from the Week of Studies of which the volume publishes the records, the theme of Urban Civilization is no less a topical subject.
Towns and powers, Deference and Security, Cultural life, Art and the town, Investments and classes, Investments and economy are the main themes dealt with in the course of the Week and which the volume re-proposes through the reflections of illustrious scholars: J. Ackermann, L. Benevolo, J.-F. Bergier, Ph. Contamine, E. Ennen, J. Favier, E. Fernandez de Pineido, G. Galasso, H. G. Koenigsberger, R. S. Lopez, J. M. Montias, L. Puppi, H. Stoob, A. Tchistozvonov, Ph. Wolff. Reading through the intervention of essayists and experts and the articulate and punctual communication of about thirty scholars, the reader may find a wide and detailed

panorama not only of the military and cultural investments made in European cities between the XIII and XVIII century, but also of the relations and repercussions they had on the political, economic, social and cultural life of the towns and nations in question.
Among the cities examined in the essays and communications, Antewerp, Gdansk, Peterburg, Prague, Chartres, Sibiu, Pskov, Amsterdam, Paris, Parma, Venice, Bologna, Genoa, Naples, Rome and the two "ideal towns" of Zamosc and Alviscopoli. A day of the week is moreover dedicated to the subject: Investments and urban form referring to particular aspects of Prato and Pistoia.

INVESTIMENTI E CIVILTÀ URBANA SECOLI XIII-XVIII
Atti della "Nona Settimana di Studi" - 22-28 aprile 1977
a cura di Annalisa Guarducci

Onze années après que se soit déroulée la "Settimana di Studi" dont le volume publie les actes, le thème de la civilisation urbaine n'a rien perdu de son actualité.
Ville et pouvoirs, défense et sécurité, vie culturelle, l'art et la ville, investissements et classes, investissements et économie: voilà les grands thèmes traités au cours de la "Settimana" que le volume propose à nouveau par les réflexions d'illustres historiens: J. Ackermann, L. Benevolo, J.-F. Bergier, Ph. Contamine, E. Ennen, J. Favier, E. Fernandez de Pineido, G. Galasso, H. G. Koenigsberger, R.S. Lopez, J.M. Montias, L. Puppi, H. Stoob, A. Tchistozvonov, Ph. Wolff.
Parcourant les interventions des rapporteurs et des experts, ainsi que les communications structurées et pertinentes d'une trentaine d'historiens, le lecteur pourra retrouver un panorama ample et détaillé non seulement des investissements militaires et culturels qui ont été faits dans les villes européennes entre les XIII^e^ et le XVIII^e^ siècles, mais aussi de leurs rapports et de leurs répercussions sur la vie politique, économique, sociale et culturelle des villes et des pays pris en considération.
Parmi les villes examinées dans les rapports et les communications: Anvers, Gdansk, St-Pétersbourg, Prague, Chartres, Sibiu, Pskov, Amsterdam, Paris, Parme, Venise, Bologne, Gênes, Naples, Rome et les deux villes "idéales", Zamosc et Alvisopoli. Une journée de la semaine a été consacrée en outre aux investissements et à la forme urbaine, en prenant comme référence particulière Prato et Pistoie.

INVESTIMENTI E CIVILTÀ URBANA SECOLI XIII-XVIII
Atti della "Nona Settimana di Studi" - 22-28 aprile 1977
a cura di Annalisa Guarducci

Elf Jahre nach Ablauf der Settimana di Studi, deren Berichte in diesem Band erscheinen, hat das Thema der urbanen Zivilisation nichts von seiner Aktualität eingebüßt.
Stadt und Macht, Verteidigung und Sicherheit, Kulturelles Leben, Die Kunst und die Stadt, Investitionen und Gesellschaftsschichten, Investitionen und Wirtschaft sind die großen Themen, die im Verlauf der Settimana behandelt wurden und die der Band anhand von Reflexionen namhafter Wissenschaftler wie J. Ackermann, L. Benevolo, J.-F. Bergier, Ph. Contamine, E. Ennen, J. Favier, E. Fernandez de Pineido, G. Galasso, H. G. Koenigsberger, R. S. Lopez, J. M. Montias, L. Puppi, H. Stoob, A. Tchistozvonov und Ph. Wolff noch einmal aufzeigt.
Anhand der Berichte von Referenten und Experten sowie der präzise formulierten Kurzreferate von rund dreißig Wissenschaftlern wird dem Leser ein umfassendes und detailliertes Panorama vermittelt, nicht nur über die militärischen und kulturellen Investitionen in den europäischen Städten vom XIII.-XVIII. Jahrhundert, sondern auch über die Beziehungen und Auswirkungen, welche diese auf das politische, wirtschaftliche, soziale und kulturelle Leben der behandelten Städte und Länder hatten.
Zu den Städten, die Gegenstand der Referate und Kurzberichte waren, gehören Antwerpen, Danzig, Petersburg, Prag, Chartres, Sibiu, (Hermannstadt), Pskow (Pleskau), Amsterdam, Paris, Parma, Venedig, Bologna, Genua, Neapel, Rom und die beiden "Idealstädte" Zamosc und Alvisopoli. Ein Tag der Settimana ist darüber hinaus dem Thema Investitionen und urbane Form mit Bezug auf besondere Aspekte von Prato und Pistoia gewidmet.

INVESTIMENTI E CIVILTÀ URBANA SECOLI XIII-AXVIII
Atti della "Nona Settimana di Studi" - 22-28 aprile 1977
de Annalisa Guarducci

Este volumen publica las actas del desarollo de la "Settimana di Studi" después de once años de actividad en donde el tema de la civilización urbana non ha perdido minimamente su actualidad.
Ciudades y poderes, Defensa y seguridad, Vida cultural, El arte y la ciudad, Inversiones y condiciones, Inversiones y economía los grandes temas tratados en el curso de la Settimana, y que el

volumen propone a través de las reflexiones de ilustres estudiosos: J. Ackermann, L. Benevolo, J.-F. Bergier, Ph. Contamine, E. Ennen, J. Favier, E. Fernandez de Pineido, G. Galasso, H. G. Koenigsberger, R. S. Lopez, J. M. Montias, L. Puppi, H. Stoob, A. Tchistozvonov, Ph. Wolff. Hojeando las intervenciones de los relatores y los expertos así como las articuladas y puntuales comunicaciones de una trentina de estudiosos, el lector podrà encontrar un panorama amplio y detallado no solo de las inversiones militares y culturales que tuvieron lugar en las ciudades europeas entre el s.XIII y el XVIII, sino de las relaciones y las repercusiones que éstas tuvieron en la vida política, económica, social y cultural de las ciudades y naciones examinadas.
Entre las ciudades examinadas en las relaciones y comunicaciones, Ambere, Gdansk, San Petersburgo, Praga, Chartres, Sibiu, Pskov, Amsterdam, París, Parma, Venecia, Bolonia, Génova, Nápoles, Roma, y las dos "ciudades ideales" de Zamosc y Alvisopoli. Una jornada de la semana se dedicará además al tema Inversiones y forma urbana con referencia a aspectos particulares de Prato y Pistoia.

PUBBLICAZIONI EDITE

SERIE I - DOCUMENTI

1. Documenti per la storia economica (secc. XIII-XVI)
2. Una pratica di mercatura in formazione (1394-1395)
3. Il libro giallo di Ginevra della compagnia fiorentina di Antonio della Casa e Simone Guadagni (1453-1454)

SERIE II - ATTI DELLE SETTIMANE DI STUDI E ALTRI CONVEGNI

1. La lana come materia prima (secc. XIII-XVII) - *esaurito*
2. Produzione, commercio e consumo dei panni di lana (secc. XII-XVIII)
3. Produttività e tecnologie (secc. XII-XVII)
4. Credito, banche e investimenti (secc. XIII-XX)
5. Trasporti e sviluppo economico (secc. XIII-XVIII)
6. Domanda e consumi. Livelli e strutture (secc. XIII-XVIII) - *esaurito*
7. La moneta nell'economia europea (secc. XIII-XVIII)
8. Prodotto lordo e finanza pubblica (secc. XIII-XIX)
10. Sviluppo e sottosviluppo in Europa e fuori d'Europa dal sec. XIII alla Rivoluzione industriale
11. Agricoltura e trasformazione dell'ambiente (secc. XIII-XVIII)
19. I porti come impresa economica (secc. XIII-XVIII)

OPERE SPARSE DI F. MELIS

4. L'economia fiorentina del Rinascimento - *esaurito*
5. La banca pisana e le origini della banca moderna
6. I trasporti e le comunicazioni nel Medioevo
7. I vini italiani nel Medioevo

FUORI COLLANA

Contributi per la storia economica

ISTITUTO INTERNAZIONALE
DI STORIA ECONOMICA "FRANCESCO DATINI"
PRATO

XXI SETTIMANA DI STUDI

LA DONNA NELL'ECONOMIA. SECC. XIII-XVIII

SCHEDA DI PARTECIPAZIONE
da inviare improrogabilmente entro il 20 Marzo 1989

Il sottoscritto ______________________
(nome, cognome e titolo)

domiciliato a ______________________
(C.A.P.) (città) (via o piazza)

in rappresentanza di / in proprio ______________________

dichiara di partecipare alla XXI Settimana di Studi che si svolgerà a Prato dal 10 al 15 Aprile 1989

dal giorno ______________ *al giorno* ______________

firma e indirizzo ______________________

data ______________ *tel. n.* ______________

SCHEDA DI PRENOTAZIONE ALBERGHIERA
da inviare improrogabilmente entro il 20 Marzo 1989

Il sottoscritto ______________________

desidera siano fissate a suo nome n. ______ *camer* ___ *a uno / due letti con / senza bagno, in albergo di* ______________ *cat.,*

dal giorno ______________ *al giorno* ______________ *arriverà con auto propria oppure* ______________

in occasione della

XXI SETTIMANA DI STUDI

LA DONNA NELL'ECONOMIA. SECC. XIII-XVIII

firma e indirizzo ______________________

data ______________________

Per le prenotazioni che non perverranno entro il termine suindicato la Segreteria non potrà garantire la disponibilità prescelta.